

## Ivo Poláček – Lebenslauf

Ivo Poláček wurde 1935 in Prag geboren. Vorerst lebte er ein behütetes und angenehmes Leben eines Kindes, welches durch den Kriegsbeginn im Alter von 4 Jahren erschüttert wurde. Auch schon als Kind verfolgten er und seine Familie die Kriegsgeschehen aktiv.

Ein aus seiner Sicht schlimmes und bewegendes Ereignis war das Bombardement von Prag, welches er hautnah miterlebt hat. Auffallend zu dieser Zeit waren für ihn vor allem die Menschen, die auf einmal den Judenstern auf der Kleidung tragen mussten. Genauer zu Vorfällen habe man ihm aber aus Schutzgründen nicht mitgeteilt. Dieses Wissen konnte er erst viel später erwerben.

Von entfernten Verwandten, die während dieser Zeit in Konzentrationslager geschickt wurden, hörte er nie wieder etwas. Im Laufe seines Besuches auf einem Prager Gymnasium machte er 1953 sein Abitur. Daraufhin widmete er sich seinem Studium in den Naturwissenschaften. Schließlich wurde er als Lehrer in Podbořany von 1958-1960 eingesetzt. Von 1960 bis 1968 macht er seinen Doktor in einem Forschungsbüro. 1968 erhielt er dann schließlich die Genehmigung für einen Praktikumsaufenthalt von 2 Jahren, von welchen er nicht nach Prag zurückkehrte. Stattdessen ging er 1970 nach Deutschland und wurde in der Forschung und Pharmaindustrie tätig. 1985 fing er als Chemie-Lehrer an. Später macht er die Staatsprüfung als Dolmetscher und trat der Ackermann-Gemeinde bei einem katholischen Verband, die sich der Aussöhnung zwischen Deutschen, Tschechen und Slowaken widmet. In dieser ist er bis heute Mitglied.

Recherche durch das Team des Pindl-Gymnasiums: Clara Hauser, Leon Kintsch, Marie Merten und Vincent Sprunck

## Ivo Poláček - životopis

Ivo Poláček se narodil v Praze roku 1935. Zprvu žil příjemný a opatrovaný život. Ten však byl ve věku 4 let narušen válkou. Už jako dítě on i jeho rodina válku aktivně sledovali.

Na vlastní kůži zažil bombardování Prahy, z jeho pohledu hroznou a pohnutou událost. Příznakem této doby byli pro něj především lidé, kteří najednou museli na oblečení nosit židovskou hvězdu. Pro jeho ochranu mu nikdo neřekl o příhodách a jejich podrobnostech. O tom se dozvěděl až o dost později. Jeho vzdálení příbuzní byli v této době posláni do koncentračního tábora, avšak více o nich již neslyšel. Návštěvu pražského gymnázia ukončil maturitou v roce 1953. Poté se věnoval studiu přírodních věd. Nakonec byl mezi lety 1958-1960 zaměstnán jako učitel v Podbořanech. Od roku 1960 až do roku 1968 vystudoval doktorská studia při výzkumné kanceláři. 1968 dostal konečně povolení k dvouletému praktiku, ze kterého se však již do Prahy nevrátil. Namísto toho odešel roku 1970 do Německa a pracoval tam ve výzkumu a ve farmaceutickém průmyslu. V roce 1985 začal učit chemii. Později udělal státní tlumočnické zkoušky a přidal se ke sdružení Acremann-Gemeinde („Oráčově obci“) při katolickém svazu, které se věnuje smíření mezi Němci, Čechy a Slováky. V tomto sdružení je členem dodnes.

Reše byla provedena týmem školy Pindl-Gymnasium: Clara Hauser, Leon Kintsch, Marie Merten und Vincent Sprunck